

Sir Gar yn Garedig / Carmarthenshire is Kind - Winning Poem

Dyma tref Caerfyrddin

Ne Ganed y Dewin Myrddin

Mae'n defnyddio ei hud a ddod a phobol
ynghyd

A dyma tref Caerfyrddin

This is Carmarthen town

where the wizard Merlin was born

He uses his magic
to bring people together

and this is Carmarthen town

Y maer sy'n chwythur chwiban

A'r enillwr syn ennill rhuban

Mae pawb yn gwaeddi hwre

ac yn dathlu dros baned ode

dyma ras y maer Caerfyrddin

The mayor blows the whistle

and the winner wins a ribbon

Everyone shouts 'hooray!'

and celebrates over a cup of tea

this is Carmarthen Mayor's Fun Run

Dewch I Gwyl Canol Dre

Ar adar yn hedfan dros y lle

Mae pawb yn cael hwyi

Wrth ddathlu'r wyl

Gyda ffindiau yng ngwyi canol dre

Come to the Town Centre Festival

with the birds flying all over the place

Everyone has fun

Whilst celebrating the festival

with friends at the Town Centre Festival

Ond Caerfyrddin I mi

Yw lle hwyl a sbri

Does neb yn siomedig

Achos mae pawb yn ganedig

Dyma Caerfyrddin caredig

But Carmarthen for me

is a fun place

No one is disappointed

because everyone is kind

This is kind Carmarthen